

# LA JUSTICIA SOCIAL

## DIARIO POPULAR

DIRECTOR, DIRECCIÓN TELEGRÁFICA:  
DR. RAFAEL CALDERON M "JUSTICIA".

Suscripción mensual, Un colon.

ADMOR.,  
LEONCIO CHAVEZ

Calle 21 Sur, N° 282

AÑO II {

San José Costa Rica, martes 22 de septiembre de 1903

} NUMERO 296

### Agrimensura y Contabilidad

Me hago cargo de trabajos de **Agrimensura**, del arreglo de **Libros por partida doble**, del cálculo de facturas e inventarios y de clases particulares de **Matemáticas puras** y de **Contabilidad**.

Para informes en cualquiera de las oficinas de los señores Lic. don **LUIS CRUZ MEZA** y don **ALBERTO ECHANDI**.

**Casa de campo** situada en el punto más alto y más sano de esta ciudad, á 300 metros al Este de la Estación del Ferro-carril y distante 130 metros del tranvía de San Pedro: espaciosa y con toda clase de comodidades, se alquila en treinta colones. Se informa en esta oficina.

### RAMONITO ARIAS

Compositor y afinador de Pianos y Organos, ofrece sus servicios en esta capital y provincias.—Los trabajos garantizados.—Quien tenga gusto de solicitarlo puede encontrarlo en casa de don Santos Alvarado

## AGENTES DE LA JUSTICIA SOCIAL

**SAN JOSÉ.** Encargado de la circulación: Francisco Montero A.  
El Mojón ..... Felicísimo Acuña  
Curridabat ..... Malaquías Sáenz.  
Guadalupe ..... Abraham Vargas.  
San Juan ..... Félix Umaña.  
San Vicente ..... Félix Umaña.  
Hafillo .....  
Desamparados .....  
San Isidro ..... Juan Guillén G.  
Escasú ..... Arturo Roldán C.  
Santa Ana .....  
SanCristobal ..... Casimiro Leiva R.  
Puriscal .....  
San Marcos ..... José Flores M.  
Santa María ..... José Mora S.  
S. Pablo de Tarrazú Salvador Castro  
S. Juan de Tobosi. Isidoro Fallas.  
Aserri .....  
Pacaca ..... Miguel Mendoza.  
**CARTAGO** ..... Luis Guzmán.  
Ciudad ..... }

El Carmen ..... Rafael L. Montoya.  
San Rafael ..... Segundo Guillén.  
San Francisco ..... Bernardo Orozco.  
Dulce Nombre ..... Fernando Loaiza.  
Guadalupe ..... Arsenio Alfaro  
Paraiso ..... Francisco Redondo G.  
Capellades ..... Emilio Navarro.  
Santa Cruz .....  
Juan Vinas ..... Presbítero José Weber.  
La Unión ..... Cruz Pacheco.

**LIMÓN** ..... F. F. de Altamira  
**ALAJUELA** ..... Ricardo Saborío, h.  
Ciudad .....  
San Rafael ..... Juan Vázquez M.  
Sabanilla ..... Ignacio Vargas.  
San Ramón ..... Benjamín Salas.  
Grecia ..... Joaquín Bonilla G.  
Sarchí ..... Teodoro Salazar  
San Mateo ..... Esteban Pellecer.  
Santo Domingo ..... Miguel Molina.  
Atenas ..... Abel Villegas.  
Naranjo ..... P. Federico Carvajal.  
Palmares. Centro. Ricardo Fernández.  
Buenos Aires Faustino Castro.  
Zaragoza ..... Juan R. Mora.  
Cantón de Poás ..... Heliodoro Rodríguez.  
Río Segundo ..... Juan Bastos.  
**HEREDIA**-Ciudad Nicolás Cartín  
Santo Domingo ..... Constantino Bolaños  
San Joaquín ..... P. Rafael Camacho  
S. Antonio de B. Filadelfo González M.  
Barba ..... Francisco de J. Ruiz  
Santa Bárbara ..... Ricardo Murillo  
San Rafael ..... Juan Hernández.  
**GUANACASTE** .....  
Liberia ..... Demetrio Caamaño  
Nicoya ..... Estanislao Conde  
Filadelfia ..... Manuel Bonilla  
Santa Cruz ..... Telésforo Ramírez  
Las Cañas ..... Sabel Mojica  
**PUNTARENAS** ..... Centro Corresponsal  
Ciudad .....  
Esparta ..... Carlos Strasburg er  
Miramar ..... Francisco Chinchilla

### DE OCASION

Muy barata se alquila una casa cómoda situada en la 8ª Avenida Oeste, doscientas varas del Parque Central. Informes en esta Oficina.

### HE TRASLADADO

Mi despacho á la casa frente de DON FEDERICO TINOCO.

**Ricardo Kriebel,**  
Dentista Alemán.

### SE VENDEN

dos máquinas, una de vapor de 15 caballos de fuerza y la otra de hacer ladrillo, con sus correspondientes masas de fierro para desleír la tierra. Para informes sobre precios, pueden entenderse, en Palmares, con Faustino Castro ó con don Pablo Rojas.

Noviembre 3 de 1902.

### DR. JULIO BORBON O.

MÉDICO Y CIRUJANO

Incorporado previo examen en esta Facultad, ofrece al público sus servicios profesionales.

CONSULTA : de 8½ á 10 a. m. y de 12 á 4 p. m. en la Botica del Comercio y en su casa de habitación el resto del tiempo. 3ª Avenida E. N° 476, esquina opuesta á la de Mr. Field.

### ¡ OJO ! OJO !

En la calle 19 Sur, frente á don José Dolores Frutos, se componen toda clase de instrumentos de cuerda y objetos del arte; se tornea en madera al gusto del cliente, se hacen bastones, churucos, molenillos, alcancías, hueveras, palos de billar, cabos para formones, etc., todo más barato que en los almacenes.

Garantizo los trabajos que directamente se me encomienden.  
FEDERICO PRADA SUAREZ.

### LESMES S. JIMENEZ

vende vinos de Burdeos y vinos para consagrar, seco y dulce, en su casa de habitación.

Depósito de vinos "Domaine Cato" de la casa de H. Tournon y Compañía.

Calle 21, número 277.--100 varas al Sur del Palacio Episcopal. Frente á LA JUSTICIA SOCIAL.

Hoy casi no se consume otra cerveza que la famosa

### CERVEZA "TRAUBE" DOBLE,

que con las constantes mejoras que se le han hecho, ha llegado al término de perfección y alcanzado un consumo superior al de otras marcas.

## A V I S O

Vendo en el barrio de "Lagartos", de la comarca de Puntarenas,

### UN TERRENO

de setecientas manzanas próximamente, enteramente plano y con muy buenas aguas. Casi todo el terreno está desmontado, de modo que para convertirlo en repastos no hay que hacer gran desembolso. Este terreno colinda con la milla marítima, de modo que tiene el gran aumento que le da la indicada milla.  
San Antonio de Belén, julio de 1903.

SATURNINO TREJOS

## LA BICICLETA

Cerca del "café de doña Urbana" y de "La Bicicleta", avenida 8ª, Oeste, número 172 se confecciona ropa blanca de hombre y de mujer, se hacen chaquetas, enaguas, sombreros, etc. y se sacan moldes para ropa de mujer, todo conforme á los últimos modelos. Se aceptan también trabajos de sastrería.—ELVIRA JIMÉNEZ DE RODRIGUEZ

## LA JUSTICIA SOCIAL

DIRECTOR,

Doctor RAFAEL CALDERON MUÑOZ

### EL EVANGELIO EN EL CATECISMO

Las observaciones que siguen son el resultado de una experimentación sistemática y continua que se remonta á los años de 1889 á 1896. Puedo garantizar su autenticidad.

Un Cura de aldea en una parroquia de 1000 habitantes agrega á las clases tradicionales de catecismo (jueves y domingo) un curso de Evangelio al cual consagra dos horas por semana, una para explicarlo á los niños de toda edad y otra á las niñas también de toda edad.

I

Hé aquí el método empleado y definitivamente fijado después de un período de inevitables tanteos. Como manual los niños tienen el Evangelio Ilustrado, [1ª edición] del abate Garnier. Cada ejemplar puede servir á dos ó tres lectores. Se cita la primera edición de esta obra porque ella contenía mayor número de grabados de Natali [de cuyo mérito artístico nada diremos]. Cada grabado dividido en dos ó tres partes. Contenía de hecho muchos cuadros y esta abundancia trajo al éxito del curso. Al principio de la sesión, después de la plegaria, cerrados los libros, el sacerdote cuenta [siguiendo el orden cronológico para la vida personal de Jesús, y el orden lógico en lo concerniente á sus milagros, sus parábolas, su predicación, su doctrina] un pasaje del Evangelio. De este pasaje pone en relieve los menores detalles de personas, lugares y tiempo; procura sobre todo que la personalidad de N. S. domine todo el relato. Los niños escuchan boquiabiertos, sin distracción, esas narraciones tan conmovedoras por sí mismas. Terminado el relato los niños abren su libro en una página indicada por el párroco. En esa página encuentran un grabado, cuyo dibujo reproduce en figuras lo que ellos acaban de oír. Señalando con el dedo los pasajes, contestan á las cuestiones propuestas por el catequista y gozan en repetir á su vez los hechos bien comprendidos. Siguiendo el mismo método el sacerdote pasa á una segunda y á una tercera página del Evangelio. En la reunión siguiente los niños recitan ayudados por el grabado la última lección.

A los Evangelios del abate Garnier el maestro sustituye á veces los grandes y bellos grabados de la Biblia de Schonon.

Estos alcanzan un éxito igual.

Cualquiera que sea el valor de este método, el hecho es que por él se logra maravillosamente interesar á los niños. Concluida la hora al toque del *Angelus* el sacerdote puede, si quiere, continuar su explicación. Los niños no se quejan. Como los galileos en el desierto se olvidan de comer y de beber, no se acuerdan de sus juegos y retozos: la persona de Jesús los cautiva. Però el catequista, incapaz de repetir el milagro de la multiplicación de los panes, levanta la sesión: la señal de concluir es ordinariamente seguida de esta

exclamación de los pequeños camaradas: "¡Una más, señor, una más!".

Conforme á este método los niños ven por entero y dos veces al año la historia de Jesucristo. A los tres ó cuatro años de catecismo, tenemos pues, un curso de enseñanza del Evangelio, donde los niños lo estudian en varios repasos y con ocasión de él los principales puntos del dogma, la moral, los Sacramentos y la Historia de la Iglesia.

Para asegurar los resultados de esta enseñanza hay exámenes dos veces al año, en los cuales el Evangelio tiene tanta si no más cabida que el catecismo. Son examinadores varios sacerdotes de las parroquias vecinas. El examinador presenta al niño una página ó sea un grabado del Evangelio y le pide la explicación y el comentario de la "estampa". Las respuestas del niño dan ocasión á otras cuestiones accidentales más ó menos relacionadas con el punto principal, pero que revelan la inteligencia que el pequeño feligrés tiene de Nuestro Señor y de su obra. Bellos ejemplares ilustrados del Evangelio se dan como premio á los que más lo merecen. Los opúsculos de la librería Paillard permiten recompensar también á los otros y hacen entrar así de un modo interesante el Santo Evangelio en las familias.

### ANCIANIDAD.

Todo lo criado es caedizo y pasa como las ráfagas luminosas de la chispa eléctrica, que luego desaparecen. A igual destino está condenado el hombre. Han pasado por él, cuatro estaciones: los risueños días de la infancia, los deslumbradores de la juventud; los llenos de la madurez, y ahora entra en los días claros de la senectud.

Cual águila, parece renovarse. Ya no es el chicuelo jugueteón de otro tiempo; ya no es el joven ilusionado que corría tras los relumbros, ya no es el hombre foruido que no se arredra ante las dificultades: es el viejo que palpa los engaños y camina con paso trémulo apoyado en un bastón. Su aspecto está lleno de majestad; su presencia infunde respeto. Es flor marchita y deshojada que des. de la cátedra de la experiencia amaestra á las flores tempranas, olorosas y frescas á no forjarse de su lozanía su ídolo. Si la espadaña de la enemiga de la vida no troncha esa robusta existencia, tocará el umbral de la vejez.

Esos graves varones han luchado con la adversa suerte, porque al fin y al cabo, no hay mortal que no tenga que llorar alguna vez.— Su vista penetrante ve el pasado, ve el presente, ve el porvenir: el presente, porque aun es testigo de las locuras de la frágil humanidad; el pasado, porque aun vive en él fresco el recuerdo de la lucha por atravesar ese borrascoso piélago; el porvenir lo mide por las cosas sucedidas, porque su prudencia, su reflexión y su escarmiento le han enseñado á mirar la tierra con ojo recto.

Para el anciano no hay impresiones: la única impresión es la del engaño: ve á los hombres desvivirse por un puñado de oro, y mueve la cabeza en señal de desaprobación; ve á los jóvenes alimentarse de esperanzas, y asoma á sus labios una sonrisa desconfiada; percibe las glorias mundanales, mas para él son fuegos fatuos, globos de jabón que presto se desbaratan. Su corazón ya no aspira los aromas terrestres, porque quiere volar, volar muy alto á lo suprasensible do está su patria. Muy bien comprende que es un sol, pero sol tocando su ocaso; tiene un pié en el mundo, otro en la fosa donde descansarán sus venerandos despojos.

Aprended, jóvenes ligeros, del grave anciano. Él es un maestro que os enseña el modo de conducir por el camino de la vida. Al encontraros en su presencia rendidle el tributo de respeto que merece. Contemplad su cabeza de plata que os dice que así, cárida y pura, debe deslizarse nuestra vida, lejos de las sentinas del vicio y de la corrupción moral. Examinad aquellas arrugas, surcos que el arado del tiempo ha abierto para depositar la simiente del desengaño.

Ved atentamente sus ojos de lince que os enseñan á prever los sucesos, á medir vuestras fuerzas en las empresas, á mirar cual son, las vanidades humanas. Su andar grave y su mirada en la tierra os predica que la tierra está llena de tropiezos de que es preciso escapar. Su cuerpo gibado os indica que carga el pesado fardo de largos años, quizá repletos de méritos, porque supo hacer buen uso del tiempo, y ahora es fruto maduro que recogerá el Creador para llevarlo al celeste granero.

Sean para vosotros los ancianos un libro cuyas páginas leáis todos los días de nuestra amarga existencia.

FRASCUELO.

Grecia, Setbre. 10 de 1903.

### NOTICIAS EXTRANJERAS

DÍA 20

Londres.—Anuncia "El Obsertor" que en la audiencia que celebró con el Rey ayer tarde el primer Ministro Balfour expresó á S. M. los cambios que ha propuesto hacer en el Gabinete como resultado de las dimisiones de Mr. Chamberlain, Ritchie y Hamilton. El Rey aprobó todo lo propuesto. Mañana ó el martes probablemente se anunciará oficialmente los nombres de los nuevos Ministros, porque la nueva organización del Gabinete no se puede efectuar hasta que hayan anunciado definitivamente sus intenciones el Duque de Devonshire, Presidente del Congreso, y Lord Balfour de Burleigh, Secretario de Escocia.

Viena.—El Emperador alemán asistió á un banquete de gala que se obsequió en su honor esta noche y después asistió á una representación teatral en la Escuela del Castillo. A las 10 partió con destino á Dausig. El Emperador Francisco José le acompañó á la estación del ferrocarril.

St. Johns, Terranova.—La nave pescadora francesa "Aiglon", varó ayer en el Cabo Ray en un punto situado á dos millas de distancia del lugar donde naufragó el "Topaze". Salvóse la tripulación. La nave está completamente perdida. Una espesa neblina causó el desastre. El "Aliance", también pescador francés, se varó en el puerto de Miquelón, á causa de la neblina; la tripulación se salvó.

Panamá.—El nuevo Gobernador Domingo J. Obaldía, tomó hoy posesión de su puesto. Asistió una numerosa concurrencia incluyendo al Obispo Junguito, el cuerpo de bomberos, los jefes, militares y principales ciudadanos. El ex. Gobernador Mutis Durán probablemente partirá con destino á Nueva York, el martes á bordo del "Segurancé", siendo su intención de pasar algunas semanas en Estados Unidos y Europa.

La Haya.—El Gobierno holandés solicitará á los arquitectos del mundo diseños para el Palacio de la Paz, para cuya construcción Mr. Andrew Carnegie dedicó la suma de \$1500000. El 30 de este mes llegará á ésta el Ministro de Justicia ruso, Mr. Moravieff, para tomar posesión del puesto de Presidente del Tribunal Arbitral que conocerá de los reclamos contra Venezuela. Si continuase enfermo el árbitro portugués el Czar nombrará á un tercero que sea natural de los Estados Unidos de los Balkanes. (?)

Copenhague.—Esta noche llegó á esta capital la Reina madre Italia Margarita en ca-

rruaje para Suecia.—El Gobierno ha tomado toda precaución para impedir un ataque contra la vida de S. M. Mañana la real viajera hará una visita de ceremonia al Rey Cristian y demás miembros de la real familia.

Berlín.—En el presupuesto correspondiente al año 1904 está incluida la suma de 87,500 pesos que se dedicará para combatir la fiebre tífus, que está haciendo muchos estragos en Baviera, Prusia y Alsacia, Lorena. Se supone que la causa es el agua potable tomada de los ríos que están infestados.

Londres.—Publica "La Gaceta" de Colonia un despacho de Fez, Marruecos, anunciando que todos los extranjeros serán expulsados de dicha ciudad. El gran Sir Henry Maclean, Coronel de la guardia de honor del Sultán, quien acaba de desembarcarse en Plymouth dice que reina fuerte sentimiento anti-extranjero entre los maigines debido á los esfuerzos de los nativos educados, quienes por motivos personales están levantando el pueblo contra los residentes extranjeros. Dice además que la revolución ya está casi concluida debido á la falta de parque de parte de los rebeldes. El pretendiente al trono está huyendo.

DÍA 21.

Sofía, Bulgaria.—En Pekín cerca de Melnik se ha efectuado un encuentro entre fuerzas turcas y revolucionarias en que los primeros tuvieron 500 bajas, los revolucionarios ya ocupan la mayor parte de las aldeas de la comarca de Melnik.

Constantinopla.—El Gobierno servio ha manifestado á la Puerta que se han adoptado medidas para impedir la entrada á Macedonia de bandas revolucionarias. Agregan que si continuasen la persecución de los cristianos y los excesos de la tropa turca y que si nó se introducen importantes reformas, el Gobierno no podrá dominar el movimiento popular en Servia, en favor de la intervención.

Berlín.—El Príncipe Enrique de Prusia se ha hecho cargo del mando de la estación naval del Báltico.

Señor Admor. de Correos del Naranjo

Apreciado amigo:

En días pasados envié en carta cerrada unos colones: el destinatario recibió la carta, pero no el dinero. Desearía que usted se sirviese hacer las averiguaciones del caso. Bien sé que es prohibido mandar dinero sin certificar la carta en que va; pero prefiero pagar la multa y tener la seguridad de que mi correspondencia no será abierta en lo sucesivo.

Expontáneamente y de una vez me es grato manifestarle que usted es para mí, y para los que lo conocen, de honradez intachable y que usted procede en el ejercicio de su cargo con toda legalidad.

Soy de usted con todo respeto, afectísimo servidor.

PERFECTO VARGAS.

GACETILLAS

Nuestro amigo don Porfirio Brenes C., acertado é inteligente Director de la Escuela Central de Alajuela, se encuentra enfermo en ésta. Que se vea pronto restablecido.

En Cartago falleció el apreciable caballero don Aureliano Aguilar, padre de nuestro buen amigo José Joaquín, á quien en unión de su estimable familia, presentamos sinceras muestras de condolencia.

Con regular concurrencia se celebró el domingo la rifa mensual á beneficio del templo en construcción de San Francisco de Pau.

la, en Mata Redonda: está al terminarse la sacristía y si bien no se hizo ésta según lo quería la mayoría del pueblo, por lo menos se trabaja con entusiasmo y pronto contará el barrio con una obra que le servirá de ornato y de fundado orgullo.

Parece que estuvo muy reñida en la Corte Plena, ayer la elección de Alcaldes para los nuevos cantones.

Decíamos ayer que el servicio de correos para algunos puntos del país, cercanos á la capital muchos, no puede ser peor. De Mata Redonda nos escriben que reciben nuestro diario, una ó dos veces por semana y nunca los ejemplares que se mandan sino dos ó tres, á lo más. Creemos muy bien que el correo de Escasú, sin ningún atraso pudiera dejar la de Mata Redonda ó si nó, nada cuesta que el Agente de Policía á quien la empresa de tranvías no cobra nada, se diera á diario su vueltecita por la ciudad. Es de necesidad lo que hemos apuntado.

Don Antonio Monge Reyes fué nombrado ayer Alcalde propietario de Turrialba, para donde partirá en los próximos días á hacerse cargo de su destino. Al saludarlo por la distinción de que ha sido objeto, le deseamos mucho acierto en sus funciones.

La velada que prepara para el sábado próximo la Liga de Obreros, prometen ser espléndida. El Ministerio de Fomento ofreció galantemente para ello el Teatro Nacional.

Ayer, después de una semana de vacaciones, dieron comienzo de nuevo las clases en el Liceo de Costa Rica.

Es de deplorarse verdaderamente que el presupuesto de la Cartera de Justicia; sea relativamente tan reducido. Hace poco se suprimieron varias plazas redoblando el trabajo á los demás empleados y entorpeciendo en algo, al fin, la rapidez en los procedimientos.

Don Bernardo Camacho se irá en estos días á "Atirro" jurisdicción de Turrialba.

Antenoche nos cuentan que hubo por el Paso de la Vaca, un baile para el que se obtuvo el correspondiente permiso. A eso de las 12 llegó un sargento de policía, montado, ordenando la clausura del baile á pesar de que no hubo ni una nota discordante y es que penetró, cuchillo en mano, hasta el interior. Los ofendidos parece que entablarán la acusación correspondiente.

Jugando hoy en la mañana dos escolares, agarrados uno de otro, se vieron arrojados por la impetuosidad de la lucha contra una ventana, de lo que resultó un libro hecho pedazos y uno de los combatientes con la cara lastimada.

Sentimos de veras la cuestión suscitada en la prensa dos empleados del Juzgado 1º Civil. Conocemos desde días á don Juan J. Quirós, como cumplido, correcto y laborioso y así creemos lo juzga y lo tiene la generalidad.

Muchos socios nuevos ingresaron anoche á la Liga de Obreros.

En el distrito de Patarrá murió ayer la señora doña Angélica Castro de Alvarez, quien fué la benefactora de aquel lugar; su muerte ha sido profundamente sentida. Damos el pésame á su familia.

¡ La policía ! ¡ la policía !, tales eran los gritos desaforados, que con voz femenina saltan anoche, como á las 12, de una de las piezas de don Carlos Casal, las cuales están situadas á 200 varas al Este del Seminario.—Sin embargo, la policía estaba entregada en brazos de Morfeo; pero algunos vecinos, ávidos de sensaciones, se levantaron y por más que trataron de investigar, se encontraron con... nada entre dos platos.

A GRANTEL

—Nos dicen que pronto será pintada la Iglesia de la Dolorosa y que además los vecinos se interesan por concluir la acera.

—El motorista D. Ricardo Mora ha renunciado de su cargo.

—Pronto arreglarán los libros del Registro Viejo para lo cual se encargará don Agustín Montero.

—Uno de los jefes de las huelgas de panaderos, don Félix Montes, se encuentra en ésta.

—Ayer partieron para los Estados Unidos los caballeros don Fabián y don José Esquivel.

—La hermosa casa de tres pisos de los señores J. R. Troyo & Cª ha sido vendida á los señores Pagès & Cañas en ₡ 65.000.

—En San Ramón, resolvió quitarse la vida Tobías Hernández según parece padecía de demencia.

—Los vecinos de Atenas construirán dentro de poco un Mercado.

En la tienda de don Miguel Turull han llegado gran surtido de medias y demás mercaderías. Recomendamos á nuestros lectores visiten dicha tienda donde encontrarán lo más nuevo, lo más barato y mejor.

Nuestro agente de Río Segundo, don Juan Bastos, se encuentra mejor de su enfermedad que lo había postrado en cama. Nos alegramos.

En Curridabat fué bautizado el domingo un niño de nuestro amigo don Honorio Céspedes.

Muy enfermo venía ayer en el Ferrocarril del Pacífico el respetable anciano don Demetrio Iglesias Llorente. Deseamos su mejoría.

En San Antonio de Belén se encuentra gravemente enfermo don Joaquín Moya, uno de los pocos sobrevivientes de la gloriosa campaña de 1856.

Don Rafael Demetrio Ruiz, héroe en la guerra contra el filibustero Wálker, murió el lunes en Grecia.

Damos la más sentida condolencia á los deudos del que fué nuestro amigo Sr. Ruiz.

Después de un feliz viaje por el continente europeo, se encuentra de regreso en Cartago, el estimable señor don Juan Monge. Reciba nuestro atento saludo.

La Biblioteca de Cartago ha sufrido notables reformas, gracias á la actividad de su simpático bibliotecario Paco Oreamuno, el cual ha conseguido por fin la instalación de la luz incandescente con un buen número de bombas; y ha corregido la mala costumbre, ya tradicional, de convertir el pasillo de la Biblioteca en orinadero público.

Los lectores están de plácemes. Nuestras felicitaciones á su digno bibliotecario.

En casa del caballero don Tobías Solís se presentó en estos días, por varios jóvenes de la familia y amigos, una bonita comedia escrita por el doctor Eduardo Trejos, hemos oído comentarios muy favorables á la obra y á su representación.

En Guatemala, y durante el entierro de doña Amelia Rivero de Bonilla, ocurrió un lance sangriento entre dos jóvenes costarricenses, saliendo ambos heridos. Se ignoran los detalles.

Heredia.—Nos es grato saludar al distinguido hombre público Dr. don Juan J. Flores, quien acaba de regresar de su paseo por Puntarenas, en donde fué objeto de agasajos por los habitantes de la hermosa sultana del Pacífico.

—El apreciable caballero don Amado Rosabal, ha estado enfermo, aunque no de cuidado; se encuentra mejor.

—Don Rubén Quesada y Sra. están de plácemes con el nacimiento de un precioso varoncito que ha venido hacer las delicias del hogar.

—Hemos visto ocupando el puesto de policial á muchachos que por sus condiciones físicas dejan mucho que desear, pues no saben imponerse, llegado el caso, por su poca edad.

—Según parece, desean algunos jóvenes josefinos que se repita la velada que se dió el domingo 13 de este mes, en el Teatro Variedades; reina gran entusiasmo en ese sentido.

—Nuestro querido Sr. Cura Presbítero Valenciano, sufre de una molesta enfermedad del estómago que se le ha convertido en crónica. Cuánto que deseamos su pronta mejoría.

EL CORRESPONSAL

Heredia, setiembre 19 de 1903.

## FRANCISCO MONTERO AGUILAR

Se hace cargo por módica retribución de lo siguiente:  
Circular periódicos, invitaciones, anuncios, participaciones de ma-  
trimonio, etc.

Cobrar suscripciones, cuentas (extrajudicialmente), etc.

Vender las mercaderías que en los almacenes ó tiendas no sean  
de pronta realización.

Comprar y remitir á provincias, por cuenta de quien lo encargue,  
las mercaderías que se le indiquen.

Solicitar clientes para las casas extranjeras en los negocios de café.

Colocar y solicitar dinero á interés.

Desempeñar cualquiera otra comisión para lo que se le considere  
útil

Cuenta con muchos años de práctica en el comercio y ello es ga-  
rantía del buen precio en las mercaderías y de su buena elección en  
cuanto á dibujos, clases, colores y apariencia

## ATENCION !

AL COMERCIO DE PUNTARENAS Y LIMON

The Lozier Motor Company

PLATSBURGH, N. Y.

U. S. A

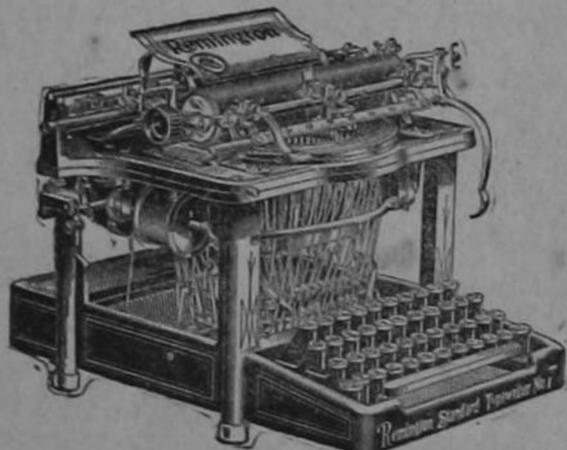
Fábrica de *motores de gasolina* para lanchas y lanchas mo-  
vidas con gas ó gasolina de calidad inmejorable. Todos los pro-  
ductos de esta casa son GARANTIZADOS.

## AVISO

Tengo una finca á orillas de  
Río Segundo con manantiales propios  
y con caída suficiente para una insta-  
lación de fuerza eléctrica de 50 caba-  
llos por lo menos: aguas químicamen-  
te puras que pueden utilizarse para  
la fabricación de hielo, de aguas gaseo-  
sas y de cerveza. Deseo entrar en  
negocio con una persona que tenga  
capital para aprovechar todas estas  
ventajas.

JOAQUÍN MA. FLORES.

REMINGTON



LA MAQUINA DE  
ESCRIBIR

domina por su durabilidad, segu-  
ridad, por su constancia en el exce-  
lente trabajo, por su adaptación á toda  
clase de trabajos, por la facilidad, ve-  
locidad y conveniencia de su manejo  
y por su economía en el TRABAJO.

Unico Agente en Costa Rica,

ANTONIO LEHMANN. San José

## ALERTA LOS AGRICULTORES !

El Supremo Gobierno concede PASAJE LIBRE para  
diez familias que deseen radicarse en Buenos Aires de Terraba  
para dedicarse á la agricultura. Terrenos muy ricos gratis. Clima  
excelente.

CONDICIONES :

1ª—Recomendación por escrito por las autoridades civil  
y eclesiástica;

2ª—Dirigirse al infrascrito indicando número de personas  
en la familia y medios de subsistencia de que dispone.

El mejor tiempo para trasladarse á Buenos Aires son los  
meses de diciembre y enero, pero es necesario presentar la soli-  
citud desde ahora.

Otros pormenores se darán en esta redacción.

JOSÉ NIEBOROWSKI

CURA DE TERRABA

## AL COMERCIO DE LIMON Y PUNTARENAS

Las "HERCULES GAS ENGINE WORKS" fabrican to-  
da clase de maquinaria movida por

Gas, Gasolina y Petroleo

Máquinas fijas.—Motores marinos para botes y lanchas.—Má-  
quinas portátiles, etc.—Muy seguras.—Muy potentes.

—Más baratas que las de vapor.—

DIRIGIRSE A LA

HERCULES GAS ENGINE WORKS

San Francisco, California.—U. S. A.

141.—143.—First. Street.

## LA NORMA

DE

## MIGUEL TURULL

Situada frente al Mercado en casa del Dr. Cruz, bajo de  
las Alcaldías.

Gran surtido de toda clase de artículos concernientes al ra-  
mo, á precios muy baratos.

Especialidad en zarzas lienzos, gasas y driles para vesti-  
dos de niños.

Telas de Vichy para camisas.

En esta tienda se vende lo mejor y lo más barato.

## AVISO

Habiéndome trasladado á esta capital, ofrezco mis servicios  
al público como compositor mecánico y afinador de pianos, ar-  
monios y órganos de Iglesia.

También puedo hacerme cargo de la parte musical en algu-  
nas iglesias donde no haya maestro de Capilla. Cuento con un  
magnífico repertorio de música religiosa escogido durante mi  
práctica de maestro de capilla con largos veinte años: misas so-  
lemnes, rosarios, etc. En la oficina de LA JUSTICIA SOCIAL,  
darán informe de mi domicilio y competencia.

TEODULO ARGUELLO

San José, abril 23 de 1903.

## VICTOR TREJOS Y CORNELIO LEIVA

Han trasladado su despacho á la casa de doña Jesús Castro y  
de Carrillo, frente á las oficinas de los Juzgados y Alcaldías.